

# I. Disposiciones generales

## MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

21616

**CONVENIO por el que se suprime la exigencia de la legalización de los documentos públicos extranjeros, hecho en La Haya el 5 de octubre de 1961. Relación complementaria de autoridades competentes para expedir la Apostilla.**

La relación de autoridades competentes para expedir la Apostilla de los Estados parte en el Convenio por el que se suprime la exigencia de la legalización de los documentos públicos extranjeros, hecho en La Haya el 5 de octubre de 1961, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 229, de 25 de septiembre de 1978, se amplía con la siguiente:

### BAHAMAS

- a. Permanent Secretary:  
Ministry of External Affairs.
- b. Under Secretary:  
Ministry of External Affairs.
- c. Deputy Permanent Secretary:  
Ministry of External Affairs.»

### CONDOMINIO FRANCO-BRITANICO DE NUEVAS HEBRIDAS

- |   |  |
|---|--|
| 1. Documentos procedentes de autoridades nacionales británicas.       | Le Commissaire-Résident de Sa Majesté Britannique (Her Britannic Majesty's Resident Commissioner).   |
| 2. Documentos procedentes de autoridades nacionales francesas.        | Le Président du Tribunal national français de Première Instance de Port-Vila (The President of the French National Court of First Instance Vila).  |
| 3. Documentos procedentes de autoridades conjuntas franco-británicas: |  |
| A. Documentos judiciales.   | Le Greffier du Tribunal mixte (The Registrar of the Joint Court).  |
| B. Los demás documentos.  | Le Commissaire-Résident de la République Française et le Commissaire-Résident de Sa Majesté britannique, conjuntamente (Her Britannic Majesty's Resident Commissioner and the Resident Commissioner for the French Republic, conjuntamente). |

### ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

I. Authentication Officer and Acting Authentication Officer:

- United States Department of State.
- II. Todos los funcionarios y funcionarios adjuntos de:  
Suprem court of the United States.  
United States court of Claims.  
United States court of customs and Patent Appeals.  
United States court of International Trade.

Tribunales de apelación de los Estados Unidos de los siguientes circuitos:

- |                               |                   |
|-------------------------------|-------------------|
| District of Columbia circuit. | Sixth circuit.    |
| First circuit.                | Seventh circuit.  |
| Second circuit.               | Eighth circuit.   |
| Third circuit.                | Ninth circuit.    |
| Fourth circuit.               | Tenth circuit.    |
| Fifth circuit.                | Eleventh circuit. |

Tribunales de Distrito de los Estados Unidos de los siguientes Distritos:

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| Middle District of Alabama.      | Southern District of California. |
| Northern District of Alabama.    | District of Colorado.            |
| Southern District of Alabama.    | District of Connecticut.         |
| District of Alaska.              | District of Delaware.            |
| District of Arizona.             | District of Columbia.            |
| Eastern District of Arkansas.    | Middle District of Florida.      |
| Western District of Arkansas.    | Northern District of Florida.    |
| Central District of California.  | Southern District of Florida.    |
| Eastern District of California.  | Middle District of Georgia.      |
| Northern District of California. | Northern District of Georgia.    |

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Southern District of Georgia.       | Northern District of Oklahoma.                        |
| District of Hawaii.                 | Western District of Oklahoma.                         |
| District of Idaho.                  | District of Oregon.                                   |
| Central District of Illinois.       | Eastern District of Pennsylvania.                     |
| Northern District of Illinois.      | Middle District of Pennsylvania.                      |
| Southern District of Illinois.      | Western District of Pennsylvania.                     |
| Northern District of Indiana.       | District of Puerto Rico.                              |
| Southern District of Indiana.       | District of Rhode Island.                             |
| Northern District of Iowa.          | District of South Carolina.                           |
| Southern District of Iowa.          | District of South Dakota.                             |
| District of Kansas.                 | Eastern District of Tennessee.                        |
| Eastern District of Kentucky.       | Middle District of Tennessee.                         |
| Western District of Kentucky.       | Western District of Tennessee.                        |
| Eastern District of Louisiana.      | Eastern District of Texas.                            |
| Western District of Louisiana.      | Northern District of Texas.                           |
| Middle District of Louisiana.       | Southern District of Texas.                           |
| District of Maine.                  | Western District of Texas.                            |
| District of Maryland.               | District of Utah.                                     |
| District of Massachusetts.          | District of Vermont.                                  |
| Eastern District of Michigan.       | Eastern District of Virginia (E).                     |
| Western District of Michigan.       | Western District of Virginia (W).                     |
| District of Minnesota.              | Eastern District of Washington.                       |
| Northern District of Mississippi.   | Western District of Washington.                       |
| Southern District of Mississippi.   | Northern District of West Virginia.                   |
| Eastern District of Missouri.       | Southern District of West Virginia.                   |
| Western District of Missouri.       | Eastern District of Wisconsin.                        |
| District of Montana.                | Western District of Wisconsin.                        |
| District of Nebraska.               | District of Wyoming.                                  |
| District of Nevada.                 | Tribunales de Distrito de los siguientes territorios: |
| District of New Hampshire.          | District Court for the District of the Canal Zone.    |
| District of New Jersey.             | District Court of Guam.                               |
| District of New Mexico.             | District Court for the Northern Mariana Islands.      |
| Eastern District of New York.       | District Court the Virgin Islands.                    |
| Northern District of New York.      |   |
| Southern District of New York.      |   |
| Eastern District of North Carolina. |   |
| Middle District of North Carolina.  |   |
| Western District of North Carolina. |   |
| District of North Dakota.           |   |
| Northern District of Ohio.          |   |
| Southern District of Ohio.          |   |
| Eastern District of Oklahoma.       |   |

Nota: Una descripción más corta de II, que lo abarca todo y que es más flexible sería:

«Funcionarios y funcionarios adjuntos: el Tribunal Supremo de los Estados Unidos, los Tribunales de Apelación de los Circuitos primero a undécimo, y del Circuito del Distrito de Columbia, los Tribunales de Distrito de los Estados Unidos, el Tribunal de Reclamaciones de los Estados Unidos, el Tribunal de Apelaciones de Aduanas y Patentes de los Estados Unidos, el Tribunal de Comercio Internacional de los Estados Unidos, el Tribunal de Distrito del Distrito de la Zona del Canal, el Tribunal de Distrito de Guam, el Tribunal de Distrito de las Islas Virgenes y el Tribunal de Distrito de las Islas Marianas Septentrionales.»

III. Funcionarios de los Estados individuales y otras subdivisiones siguientes:

### Estados

- Alabama: Secretary of State.
- Alaska: Lieutenant Governor; Attorney General; and Clerk of the Appellate Courts.
- Arizona: Secretary of State; Assistant Secretary of State.
- Arkansas: Secretary of State; Chief Deputy Secretary of State.
- California: Secretary of State; any Assistant Secretary of State; any Deputy Secretary of State.
- Colorado: Secretary of State; Deputy Secretary of State.
- Connecticut: Secretary of State; Deputy Secretary of the State.
- Delaware: Secretary of State; Acting Secretary of State.
- Florida: Secretary of State.
- Georgia: Secretary of State; Notary Public Division Director.
- Hawaii: No authority designated.
- Idaho: Secretary of State; Chief Deputy Secretary of State Deputy Secretary of State.
- Illinois: Secretary of State; Assistant Secretary of State; Deputy Secretary of State.
- Indiana: Secretary of State; Deputy Secretary of State.
- Iowa: Secretary of State; Deputy Secretary of State.
- Kansas: Secretary of State; Assistant Secretary of State; any Deputy Assistant Secretary of State.
- Kentucky: Secretary of State; Assistant Secretary of State.
- Louisiana: Secretary of State.

Maine: Secretary of State.  
 Maryland: Secretary of State.  
 Massachusetts: Deputy Secretary of State for Public Records.  
 Michigan: Secretary of State; Deputy Secretary of State.  
 Minnesota: Secretary of State; Deputy Secretary of State.  
 Mississippi: Secretary of State; any Assistant Secretary of State.  
 Missouri: Secretary of State.  
 Montana: Secretary of State; Chief Deputy Secretary of State; Government Affairs Bureau Chief.  
 Nebraska: Secretary of State; Deputy Secretary of State.  
 Nevada: Secretary of State; Chief Deputy Secretary of State; Deputy Secretary of State.  
 New Hampshire: Secretary of State; Deputy Secretary of State.  
 New Jersey: Secretary of State; Assistant Secretary of State.  
 New Mexico: Secretary of State.  
 New York: Secretary of State; Executive Deputy Secretary of State; any Deputy Secretary of State; any special Deputy Secretary of State.  
 North Carolina: Secretary of State; Deputy Secretary of State.  
 North Dakota: Secretary of State; Deputy Secretary of State.  
 Ohio: Secretary of State; Assistant Secretary of State.  
 Oklahoma: Secretary of State; Assistant Secretary of State; Budget Officer of the Secretary of State.  
 Oregon: Secretary of State; Deputy Secretary of State; Acting Secretary of State; Assistant Secretary of State.  
 Pennsylvania: Secretary of the Commonwealth; Executive Deputy Secretary of the Commonwealth.  
 Rhode Island: Secretary of State; First Deputy Secretary of State; Second Deputy Secretary of State.  
 South Carolina: Secretary of State.  
 South Dakota: Secretary of State; Deputy Secretary of State.  
 Tennessee: Secretary of State.  
 Texas: Secretary of State; Assistant Secretary of State.  
 Utah: Lieutenant Governor; Deputy Lieutenant Governor; Administrative Assistant.  
 Vermont: Secretary of State; Deputy Secretary of State.  
 Virginia: Secretary of the Commonwealth; Chief Clerk, Office of the Secretary of the Commonwealth.  
 Washington (State): Secretary of State; Assistant Secretary of State.  
 West Virginia: Secretary of State; Under Secretary of State; any Deputy Secretary of State.  
 Wisconsin: Secretary of State; Assistant Secretary of State.  
 Wyoming: Secretary of State; Deputy Secretary of State.

#### Otras subdivisiones

American Samoa: Secretary of American Samoa; Attorney General of American Samoa.  
 District of Columbia (Washington, D. C.): Executive Secretary; Assistant Executive Secretary; Mayor's Special Assistant and Assistant to the Executive Secretary.  
 Inam (Territory of): Director, Department of Administration; Acting Director, Department of Administration; Deputy Director, Department of Administration; Acting Deputy Director, Department of Administration.  
 Northern Mariana Islands (Commonwealth of the): Attorney General; Acting Attorney General; Clerk of the Court; Commonwealth Trial Court; Deputy Clerk, Commonwealth Trial Court.  
 Puerto Rico (Commonwealth of): Under Secretary of State; Assistant Secretary of State for External Affairs; Assistant Secretary of State; Chief, Certifications Office; Director, Office of Protocol.  
 Virgin Islands of the United States: Autoridad sin designar.

#### Israel

El Ministro de Asuntos Exteriores de Israel.

#### Italia

1) Para los documentos judiciales, de estado civil y notariales: El Fiscal de la República de los Tribunales, en la jurisdicción de la que emanen dichos documentos.

2) Para todos los demás documentos administrativos previstos en el Convenio: Los Prefectos territorialmente competentes; para el valle de Aosta, el Presidente de la Región, y para las provincias de Trento y Bolzano, el Comisario del Gobierno.

#### Japón

The Ministry of foreign Affairs in Tokyo.

#### Luxemburgo

El Ministerio de Asuntos Exteriores.

#### Noruega

El Ministerio Real Noruego de Asuntos Exteriores.

#### Seychelles

The Registrar, supreme court, victoria, Mahé.

#### Surinam

El Secretario del Tribunal de Justicia de Surinam.

#### Swazilandia

a) The Deputy Prime Minister.  
 b) The Attorney-General.

c) The Registrar of the High Court.  
 d) Las cabezas de Departamento no especificados en los párrafos b) y e).  
 e) A District Commissioner.  
 f) A Magistrate y  
 g) Cualquier otro funcionario que pudiese especificar el Primer Ministro Adjunto en aviso publicado en «The Gazette» (Boletín Oficial).

Lo que se hace público para conocimiento general.  
 Madrid, 12 de septiembre de 1984.—El Secretario general técnico, Fernando Perpiñá-Robert Peyra.

## MINISTERIO DE CULTURA

**21617** REAL DECRETO 1686/1984, de 4 de julio, por el que se suprimen las Direcciones Provinciales del Ministerio de Cultura en Galicia, Andalucía, Aragón, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Murcia, La Rioja y Comunidad Valenciana.

El Real Decreto 1223/1983, de 4 de mayo, sobre medidas de reorganización de la administración periférica del Estado, contempla la necesidad de proceder a la reestructuración de los servicios periféricos de los Ministerios que hayan transferido la mayor parte de sus funciones a las Comunidades Autónomas mediante supresión de las Direcciones Provinciales afectadas por los traslados y la adscripción de las unidades resultantes de la reorganización a los correspondientes Gobiernos Civiles.

En aplicación de las previsiones contenidas en el Real Decreto de referencia y atendiendo al volumen de las funciones y servicios transferidos en materia de cultura a las Comunidades Autónomas de Galicia, Andalucía, Aragón, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Murcia, La Rioja y Comunidad Valenciana, se hace precisa la supresión de las Direcciones Provinciales del Ministerio de Cultura en el ámbito territorial de dichas Comunidades.

En su virtud, a propuesta del Ministro de Cultura, con la aprobación de la Presidencia del Gobierno y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 4 de julio de 1984,

#### DISPONGO:

Artículo 1.º Se suprimen las Direcciones Provinciales del Ministerio de Cultura en La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Almería, Cádiz, Córdoba, Granada, Huelva, Jaén, Málaga, Sevilla, Huesca, Teruel, Zaragoza, Oviedo, Baleares, Las Palmas de Gran Canaria, Santa Cruz de Tenerife, Santander, Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Toledo, Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid, Zamora, Badajoz, Cáceres, Murcia, Logroño, Alicante, Castellón y Valencia.

Asimismo quedan suprimidas las Delegaciones Locales, Insulares y Especiales siguientes:

Delegaciones Locales de Santiago de Compostela, en La Coruña; Vigo, en Pontevedra; Jerez de la Frontera, en Cádiz; Gijón, en Oviedo, y Cartagena, en Murcia.

Delegaciones Insulares de Menorca e Ibiza-Formentera, en Baleares; Lanzarote-Graciosa, Fuerteventura y La Palma, en Las Palmas de Gran Canaria, y Gomera y Hierro, en Santa Cruz de Tenerife.

Delegación Especial del Campo de Gibraltar, en Cádiz.

Art. 2.º Por Orden del Ministerio de la Presidencia, a propuesta conjunta del Ministerio de Cultura y los de Interior y Administración Territorial, se establecerán la estructura y funciones de los servicios periféricos del Ministerio de Cultura no afectados por las transferencias, así como la articulación de su dependencia orgánica respecto de los Gobiernos Civiles correspondientes.

#### DISPOSICION TRANSITORIA

Hasta tanto se dicte la Orden a que se refiere el artículo 2.º del presente Real Decreto, las unidades administrativas dependientes de las Direcciones Provinciales suprimidas seguirán ejercitando las funciones y desempeñando los servicios que tenían encomendados, así como los que pudiesen asignárseles.

El personal adscrito a dichas unidades seguirá percibiendo la totalidad de sus retribuciones con cargo a los créditos que venían imputándose, hasta que sea aprobada la nueva estructura orgánica de las mismas y se proceda a efectuar las correspondientes modificaciones presupuestarias.

#### DISPOSICIONES FINALES

Primera.—Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo dispuesto en el presente Real Decreto.

Segunda.—El presente Real Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid a 4 de julio de 1984.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Cultura,  
 JAVIER SOLANA MADARIAGA